

[Accueil](#)[Revenir à l'accueil](#)[Collection](#)[PARCOURS 1 - Consulter le corpus des recueils collectifs de poésies françaises du XVI<sup>e</sup> siècle apparentés au \*Trésor des joyeuses inventions\*](#)[Collection](#)[ŒUVRE : Traductions de latin en français](#)[Collection](#)[Édition : 1554 - Traductions de latin en français - Groulleau](#)[Item\[1554\\_Tradlatfr\\_Grou\] 021 L'autre jour un Amant disoit](#)

## **[1554\_Tradlatfr\_Grou] 021 L'autre jour un Amant disoit**

### **Présentation générale du poème**

Titre de la pièce D'un Amoureux & de s'Amye.  
Incipit non modernisé L'autre jour un amant disoit

### **Les pages**

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

1 Fichier(s)

### **Présentation de l'exemplaire**

Formatin-16  
Imprimeur-libraire Groulleau, Étienne  
Date 1554  
Lien vers la notice du catalogue de la bibliothèque où est conservé l'exemplaire <https://catalogue.bnf.fr/ark:/12148/cb393312267>  
Type de numérisation Numérisation totale

### **Transcription du poème**

Texte

L'autre jour un amant disoit  
A sa maistressø en basse voix  
Que chacun coup qu'il luy faisoit  
Lui coustoit deux escuz ou troys :  
Elle y contredist : toutesfoys  
Ne pouvant le cas denier.  
Luy dist faites le tant de foyz  
Qu'il ne vous couste qu'un denier.

### **Emplacement du poème**

Rang dans le recueil n° 021  
Foliotation A7v

## Informations sur la notice

Contributeur(s) Primot, Carole

Éditeur Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle)

Mentions légales

- Fiche : Équipe Joyeuses inventions ; EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR)
- Image(s) : Source gallica.bnf.fr / BnF

Notice créée par [Équipe Joyeuses Inventions](#) Notice créée le 13/09/2019 Dernière modification le 04/11/2021

---